Skater Hockey Inline Hockey

Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Vully	NCE
CLUB 2 Aumont Loggers	NCE

Lieu / Ort Location / Luogo	Sugiez	Date / Datum Date / Data	07.12.2016
Start / Beginn Début / Inizio	18:30	End / Ende Fin / Fine	20:10
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	NVC150		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	11

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	2891	FASNACHT Markus	
Official scorer Marqueur	2669	DI FRANCO Luca	
Referee 1 Arbitre 1	1933	HAMACHER William	
Referee 2 Arbitre 2	2466	CATANO Daniel	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	6
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	7
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	4
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	1	17

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Aumont Loggers

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Vully

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
64	C	PELLET Corentin				3951
62	A	PELLATON Loris				4037
86	G	Schmutz Romain				RLH
	G					
94		BOUDUBAN Ethan				3961
20		DERRON Kevin				3954
95		GUILLAND Mathieu				3956
57		HADFI Sofiane				4052
61		TOM Mao				3960
74		SCHMUTZ Damien				4047
7		SIFFERT Samy				3993
96		STOLL Alan				4024

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	16720
	BOUDUBAN Yvan			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
38:02	57		1				
				TOTAL			1
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
35:03	20	2	00:00	36:51	C1
47:37	57	2	00:00	47:37	H
49:15	96	2	00:00	51:15	C1
TOTAL		6 min			

2 Aumont Loggers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
10	C	GRIN Tristan				3714
89	A	BOUTE Théo				3694
99	G	RENOUT Kilian				3214
	G					
88		HUBER Arthur				16750
91		COTTING Guillaume				3698
5		LOSEY Simon				3573
9		BROYE Maxime				2979
13		MARGUERON Léo				4053
14		JENDLY Eliot				3725
87		RENOUT Gael				3154
86		BRUGGER Julien				16796

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	1849
	GROGNUZ Thierry			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:09	5	86	1				
03:57	9	13	2				
10:17	10	5	3				
16:23	10		4				
17:05	9	87	5				
19:28	87		6				
20:52	87	9	7				
27:54	88	86	8				
28:00	13		9				
33:10	9		10				
34:29	91		11				
36:51	91	5	12				
38:41	9	13	13				
47:01	9		14				
47:19	88	91	15				
47:37	91		16				
53:45	87		17				
				TOTAL			17
				TIME OUT	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
06:07	9	2	00:00	08:07	H
49:15	86	2	00:00	51:15	C1
57:06	86	2	00:00	59:06	J1
57:06	9	10	00:00	60:00	M2
57:49	10	2	00:00	59:49	H
TOTAL		18 min			